

SV

BILAGA

SAMMANFATTNING AV PRODUKTEGENSKAPER FÖR EN BIOCIDPRODUKT

Celcure M65

Produkttyp(er)

PT08: Träskyddsmedel

Godkännandenummer: 5880

R4BP-tillgångsnummer: SE-0019392-0000

Kapitel 1. ADMINISTRATIVA UPPGIFTER

1.1. Produktens handelsnamn

Handelsnamn	Celcure M65
-------------	-------------

1.2. Innehavare av godkännande

Namn och adress till innehavaren av produktgodkännandet	Namn	Koppers Performance Chemicals Denmark ApS
	Adress	Avernakke 1 5800 Nyborg Danmark
Godkännandenummer		5880
<i>R4BP-tillgångsnummer</i>		SE-0019392-0000
Datum för godkännande		13/08/2018
Utgångsdatum för godkännande		21/06/2028

1.3. Produktens tillverkare

Tillverkarens namn	Protim Solignum Ltd
Tillverkarens adress	Yarm Industrial Estate, Lingfield Way DL1 4QA Darlington Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland
Tillverkningsställets belägenhet	Protim Solignum Ltd Yarm Industrial Estate, Lingfield Way DL1 4QA Darlington Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

1.4. Tillverkare av det verksamma ämnet

Verksamt ämne	Basic Copper carbonate
Tillverkarens namn	Adchem (Australia) PTY Limited
Tillverkarens adress	Linkson Street 5417 Burra Australien
Tillverkningsställets belägenhet	Adchem (Australia) PTY Limited Linkson Street 5417 Burra Australien

Verksamt ämne	Basic Copper carbonate
Tillverkarens namn	Alchemia Limited
Tillverkarens adress	East Ord Industrial estate, Tweedmouth, Berwick-upon-Tweed TD15 2XF Northumberland Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland
Tillverkningsställets belägenhet	Alchemia Limited East Ord Industrial estate, Tweedmouth, Berwick-upon-Tweed TD15 2XF Northumberland Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

Verksamt ämne	Basic Copper carbonate
Tillverkarens namn	Goldschmidt TIB GmbH

Tillverkarens adress	16-22 Mülheimer Strasse 68219 Mannheim Tyskland
Tillverkningsställenas belägenhet	Goldschmidt TIB GmbH 16-22 Mülheimer Strasse 68219 Mannheim Tyskland

Verksamt ämne	Basic Copper carbonate
Tillverkarens namn	William Blythe Limited
Tillverkarens adress	Bridge Street, Church, Accrington BB5 4PD Lancashire Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland
Tillverkningsställenas belägenhet	William Blythe Limited Bridge Street, Church, Accrington BB5 4PD Lancashire Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

Verksamt ämne	Basic Copper carbonate
Tillverkarens namn	CP Chem Co, Ltd
Tillverkarens adress	129, Poseunggongdan-ro 117 Beon-gil, Poseung-eup, Pyungtaek-si 17953 Gyeonggi-do Korea (Republiken)
Tillverkningsställenas belägenhet	CP Chem Co, Ltd 129, Poseunggongdan-ro 117 Beon-gil, Poseung-eup, Pyungtaek-si 17953 Gyeonggi-do Korea (Republiken)

Verksamt ämne	Didecyldimethylammonium chloride(DDAC)
Tillverkarens namn	AkzoNobel
Tillverkarens adress	Stenunge Allé 6 SE 444 30 Stenungsund Sverige
Tillverkningsställenas belägenhet	AkzoNobel site 1 Akzo Nobel Surface Chemistry AB, Stockviksverken 85013 Sundsvall Sverige

Verksamt ämne	DDACarbonate
Tillverkarens namn	Lonza Cologne GmbH
Tillverkarens adress	Nettermannallee 1 50829 Cologne Tyskland
Tillverkningsställenas belägenhet	Lonza Cologne GmbH site 1 8316 West Route 24 61547 Mapleton, Illinois USA

Kapitel 2. PRODUKTENS SAMMANSÄTTNING OCH FORMULERING

2.1. Kvalitativ och kvantitativ information om produktens sammansättning

Trivialnamn	IUPAC-namn	Funktion	CAS-nummer	EG-nummer	Halt (%)
Basic Copper carbonate	Copper(II) carbonate-copper(II) hydroxide (1:1)	verksamt ämne	12069-69-1	235-113-6	17,27 viktprocent
Didecyldimethyl ammonium chloride(DDAC)		verksamt ämne	7173-51-5	230-525-2	20,65 viktprocent
DDACarbonate	Reaction mass of N,N-didecyl-N,N-dimethylammonium carbonate and N,N-didecyl-N,N-dimethylammonium bicarbonate	verksamt ämne	894406-76-9	451-900-9	4,345 viktprocent
Sodium Nitrite	Sodium Nitrite	Icke verksamt ämne	7632-00-0	231-555-9	6,66 viktprocent

2.2. Typ(er) av formuleringar

SC Suspensionskoncentrat (= flytbart koncentrat)

Kapitel 3. FARO- OCH SKYDDSANGIVELSER

Faroangivelser	<p>H318: Orsakar allvarliga ögonskador.</p> <p>H302: Skadligt vid förtäring.</p> <p>H314: Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon.</p> <p>H319: Orsakar allvarlig ögonirritation.</p> <p>H400: Mycket giftigt för vattenlevande organismer.</p> <p>H410: Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.</p> <p>H412: Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.</p> <p>EUH071: Frätande på luftvägarna.</p>
Skyddsangivelser	<p>P273: Undvik utsläpp till miljön.</p> <p>P260: Inandas inte fume.</p> <p>P264: Tvätta exposed skin grundligt efter användning.</p> <p>P270: Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.</p> <p>P280: Använd protective gloves.</p> <p>P280: Använd protective clothing.</p> <p>P280: Använd face protection.</p> <p>P280: Använd eye protection.</p> <p>P301+P330+P331: VID FÖRTÄRING:: Skölj munnen . Framkalla INTE kräkning.</p> <p>P310: Kontakta genast POISON CENTER.</p> <p>P303+P361+P353: VID HUDKONTAKT (även håret) :: Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten [eller duscha].</p> <p>P310: Kontakta genast POISON CENTER.</p> <p>P304+P340: VID INANDNING:: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.</p> <p>P305+P351+P338: VID KONTAKT MED ÖGONEN: : Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.</p> <p>P310: Kontakta genast POISON CENTER.</p> <p>P337+P313: Vid bestående ögonirritation:: Sök läkarhjälp.</p> <p>P363: Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används igen.</p>

P391: Samla upp spill.

P405: Förvaras inlåst.

P501: contents lämnas till be in accordance with local/
regional/national/international regulation. {1::}

Kapitel 4. GODKÄND ANVÄNDNING

4.1. Användningsbeskrivning

Tabell 1.
Industrial Use

Produkttyp	PT08: Träskyddsmedel
En exakt beskrivning av den godkända användningen, om det är relevant	VII.1 Preventative: Preventative treatment on softwood only
Målorganism(er) (inklusive utvecklingsstadium)	Vetenskapligt namn: inga data Svenskt namn: wood rotting fungi Utvecklingsstadium: inga data Vetenskapligt namn: inga data Svenskt namn: wood destroying insects Utvecklingsstadium: inga data
Användningsområde(n)	inomhusanvändning utomhusanvändning För användning på trä i: Användningsklass 1 (trä i torrt inomhusklimat). Användningsklass 2 (Trä ovan mark som är helt skyddat för väderpåverkan, men där kortvarig, men ej permanent, exponering för fukt är möjlig). Användningsklass 3 (Trä ovan mark, som antingen är utsatt för väderpåverkan eller skyddat från väderpåverkan men är frekvent exponerad för fukt). Användningsklass 4 (Trä i kontakt med mark och konstant utsatt för väderpåverkan)
Appliceringsmetod(er)	Metod: Slutet system: vakuumimpregnering Detaljerad beskrivning: Detaljerad beskrivning: Produkten levereras som två flytande koncentrat - Celcure M65A och Celcure 65B.
Dosering(ar) och frekvens	Antal appliceringar och tidpunkten för dessa: Impregneringslösningen framställs genom automatiserad blandning av de två koncentraterna i förhållande 4,35 : 1 för A respektive B och därefter spädning med vatten till en koncentration av 2,1% - 7,4% produkt för att ge följande upptagningsgrad: Användningsklass 1 – 8.83 kg/m ³ Användningsklass 2 och 3 – 12 kg/m ³ Användningsklass 4 – 22 kg/m ³ (allmän) Användningsklass 4 – 28 kg/m ³ (kraftledningsstolpar) Användning mot termiter – 14.51 kg/m ³ Den maximalt tillåtna upptagningsgraden är följande: Användningsklass 3 tryckimpregnering av trä med maximal upptagningsgrad: 14.51 kg/m ³ Användningsklass 4 tryckimpregnering av kraftledningsstolpar och staket med maximal upptagningsgrad: 28 kg/m ³
Användarkategori(er)	industriellt

Förpackningsstorlekar och förpackningsmaterial	IBC-behållare (HDPE): 600 – 1000 liter
--	--

4.1.1. Bruksanvisning specifik för denna användning

Endast för industriellt bruk.

Celcure M65 är endast lämplig för mjuka träslag.

All tryckimpregnering av trä måste utföras i en industriell impregneringsanläggning:

- Appliceringen måste ske inom ett slutet område; och på ett ogenomträngligt, hårt underlag med hinder för avrinning och ett återvinningssystem (t.ex. sump).
 - Förvaring av nybehandlat trä ska ske under skydd OCH på ett ogenomträngligt hårt underlag för att förhindra utsläpp till mark, avlopp eller vatten och att eventuell avrinning samlas in för återanvändning eller destruktion. Behandlat trä måste lagras tills det är yttorr.
- Produkten ska omröras före användning.

4.1.2. Användningsspecifika riskbegränsande åtgärder

Industriella användare av Celcure M65 måste bära handskar, ogenomträngliga overaller och stövlar när de utför behandling. Dessutom måste handskar och ansiktsskydd bäras vid hantering av koncentratet M65A, och overall,

handskar och ansiktsskydd måste bäras vid hantering av koncentratet 65B.

Industriella användare måste ha nya skyddshandskar för varje arbetsskift.

Undvik nedstänkning av overall.

Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används igen.

Celcure M65 får inte användas för tillverkning av sponträ.

Inandas inte ångor / sprej.

Tvätta nedstänkt hud grundligt efter användning.

Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.

Sörj för god ventilation.

Undvik direktkontakt med produkten.

Undvik dimbildning i luften.

Samla upp spill.

4.1.3. Om specifikt för denna användning, en redogörelse för sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, anvisningar för första hjälpen samt nödåtgärder för att skydda miljön

Åtgärder vid första hjälpen

Allmänt: Vid en olycka, misstänkt exponering, eller om du mår dåligt, sök omedelbart läkarvård (visa etiketten om möjligt).

Om ämnet har svalts: skölj munnen, kräk inte, kontakta giftcentralen om du mår dåligt.

Om ämnet kommer på huden: ta av alla förorenade kläder och skölj huden med vatten.

Om ämnet har andats in: Flytta personen till frisk luft och håll den i viloläge där andningen är lätt.

Vid kontakt med ögonen: skölj noggrant med vatten i flera minuter, ta bort eventuella kontaktlinser om det är lättillgängligt. Kontakta läkare om ögonirritation kvarstår.

4.1.4. Instruktioner för säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning som är specifika för denna användning

Innehållet / behållaren lämnas till godkänd avfallsmottagare.

4.1.5. Om specifikt för denna användning, lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden

Förvaras svalt och väl ventilerat.

Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.

Förvara endast i originalförpackningen.

Skydda mot frost.

Förvara på ett säkert ställe.

Hållbarhet: 2 år.

Kapitel 5. ALLMÄNNA ANVÄNDARRIKTLINJER¹

5.1. Bruksanvisning

-

5.2. Riskbegränsande åtgärder

-

5.3. En beskrivning av sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, instruktioner för första hjälpen och nödåtgärder för att skydda miljön

-

5.4. Instruktioner för ett säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning

-

5.5. Lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden

-

¹Bruksanvisningar, riskreducerande åtgärder och andra användarriktlinjer i detta avsnitt gäller för alla tillåtna användningar.

Kapitel 6. ANNAN INFORMATION

Detta är en "tvådelad" produkt som levereras som två flytande koncentrat, Celcure M65A och Celcure 65B, som sedan blandas. De två delarna innehåller olika verksamma ämnen samt olika CLP. Eftersom det inte finns någon funktion i SPC Editor för att lägga in separat information för de två delprodukterna, har dessa kombinerats i ovanstående information. Nedan finns informationen uppdelad för de två delprodukterna

Celcure M65A

Verksamt ämne:

Basiskt kopparkarbonat - 17.27 %

CLP:

H302; Skadligt vid förtäring.

H319; Orsakar allvarlig ögonirritation.

H400; Mycket giftigt för vattenlevande organismer.

H410; Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.

P264; Tvätta nedstänkt hud grundligt efter användning.

P270; Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.

P273; Undvik utsläpp till miljön.

P280; Använd ögonskydd.

P301 + P330 + P312; VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

P305 + P351 + P338; VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

P337 + P313; Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

P391; Samla upp spill.

P501; Innehållet/behållaren lämnas till godkänd avfallsmottagare.

Celcure 65B

Verksamma ämnen:

DDAC - 20.65 %

DDACarbonate - 4.345 %

CLP:

H302; Skadligt vid förtäring.

H314; Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon.

H318; Orsakar allvarliga ögonskador.

H400; Mycket giftigt för vattenlevande organismer.

H412; Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

EUH071; Frätande på luftvägarna.

P260; Inandas inte ångor..

P264; Tvätta nedstänkt hud grundligt efter användning.

P270; Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.

P273; Undvik utsläpp till miljön.

P280; Använd skyddshandskar/ skyddskläder/ ansiktsskydd.

P301 + P330 + P331+ P310; VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare

P303 + P361 + P353 + P310; VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med

vatten [eller duscha]. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

P304 + P340; VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.

P305 + P351 +P338 + P310; VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella

kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

P363; Nedstänkta kläder ska tvättas innan de används igen.

P391; Samla upp spill.

P405; Förvaras inlåst.

P501; Innehållet / behållaren lämnas till godkänd avfallsmottagare.